

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

18 JUILLET 1963.

Projet de loi insérant au Code pénal un article 508ter, en vue de réprimer les fraudes commises par approvisionnement des véhicules en carburant et abrogeant l'alinéa 3 de l'article 508bis du même Code.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Un article 508ter, rédigé comme suit, est inséré dans le Code pénal :

« Article 508ter. — Sera puni d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de 200 à 1.500 francs, ou d'une de ces peines seulement, celui qui, après avoir fait approvisionner un véhicule en carburant ou en lubrifiant, se sera soustrait frauduleusement au paiement immédiat.

En cas de récidive, les peines pourront être doublées. »

R. A 6537.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

138 (Session extraordinaire de 1961) :
1 : Proposition de loi;
2 : Amendements;
3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

17 et 18 juillet 1963.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1962-1963.

18 JULI 1963.

Ontwerp van wet tot invoeging van een artikel 508ter in het Strafwetboek ten einde bedrog bij het tanken te beteugelen en tot opheffing van het derde lid van artikel 508bis van hetzelfde Wetboek.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

In het Strafwetboek wordt een artikel 508ter ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 508ter. — Met gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met geldboete van 200 tot 1.500 frank, of met één van die straffen alleen, wordt gestraft hij die, na een voertuig van brandstof of smeerolie te hebben laten voorzien, zich bedrieglijk aan de onmiddellijke betaling heeft onttrokken.

Bij herhaling kunnen de straffen worden verdubbeld. »

R. A 6537.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

138 (Buitengewone zitting 1961) :
1 : Wetsvoorstel;
2 : Amendementen;
3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

17 en 18 juli 1963.

ART. 2.

L'alinéa 3 de l'article 508*bis* du même Code est abrogé.

Bruxelles, le 18 juillet 1963.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

ART. 2.

Het derde lid van artikel 508*bis* van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Brussel, 18 juli 1963.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

G. JUSTE.
P. EECKMAN.